



Huta Szkła
Gospodarczego
i Artystycznego

Finezja





Huta Szkła Gospodarczego i Artystycznego "Finezja" jest Spółką Jawną reprezentowaną przez Krzysztofa Cieślaka. Rozpoczęła swoją działalność w 1996 roku. Obecnie zatrudnia 170 osób z wysokimi kwalifikacjami zawodowymi.

Huta produkuje szeroką gamę wyrobów ze szkła bezbarwnego techniką ręczną i prasową. Ręczna produkcja, ceniona na całym świecie, pozwala na produkowanie wyrobów o ciekawych kształtach, krótkimi seriami według życzeń odbiorców. Przekrój produkowanych przez naszą firmę wyrobów przedstawia katalog.

"Finezja" - the manufacturing company of industrial and artistic glass is an enterprise owned by Krzysztof Cieślak. The production started in 1996. The company employs staff of 170 highly qualified workers.

The company manufactures a wide range of glass products which are hand-made or press-processed. Manual labour, which is valued all over the world, allows us to produce items of various shapes and styles. We specialise in custom-made short lines of production. Some of our profile is presented in the catalogue.

Die Glashütte "Finezja" ist ein großer Kunst- und Haushaltglaswarenhersteller und ist durch Herrn Krzysztof Cieślak vertreten. Zur Zeit beschäftigt sie 170 Mitarbeiter mit hohen beruflichen Qualifikationen.

Sie wurde im Jahre 1996 gegründet und seitdem wird eine große Palette von Klarglasprodukten, die mit der Handtechnik hergestellt werden, erzeugt. Einen weiteren großen Produktionszweig stellen auch die Produkte, die mit der Presstechnik hergestellt werden.

Die Handarbeit, auf der ganzen Welt hoch geschätzt, ermöglicht uns die Herstellung vieler interessanter Produktformen in Kurzserien und nach Wunsch unserer Kunden. Eine kleine Auswahl der von uns hergestellten Produkte möchten wir Ihnen nun in unserem Katalog zeigen.

| | | |
|---|---------------------------|----|
|  | Nowości / New designs | 3 |
|  | Wazonny / Vases | 6 |
|  | Salaterki / Salad bowls | 37 |
|  | Świeczniki / Candlesticks | 44 |
|  | Pokale / Goblets | 54 |
|  | Naczynia / Vassels | 56 |
|  | Karafki / Decanters | 60 |
|  | Kufle / Mugs | 62 |
|  | Stożki / Cones | 63 |
|  | Prasowane / Pressed glass | 64 |
|  | Znicze / Snitches | 67 |

h - dostępne wielkości / available heights

d - dostępne średnice / available diameter

L - litraż / liter

14x14 - szerokość x długość podstawy / width x length of the base

 - szkło wystrzygane / scissors cut



23402

h - 70 / d - 17

23390

h - 68 / d - 23
h - 47 / d - 19



23393

h - 70 / d - 19



23395

h - 70 / d - 17



4 nowości new designs

cylinder z otworami / cylinders with holes



2360

h - 30 / d - 15
h - 35 / d - 15

3012

h - 15 / d - 9,5
h - 16,5 / d - 8
h - 17 / d - 11,5
h - 25 / d - 16,6
h - 25 / d - 20
h - 27 / d - 25



szkło piaskowane / sandblasted glass

23141

h - 12 / d - 11
h - 14 / d - 13



h - 50 / d - 15

2360



23409

h - 27,5 / d - 23



13 x 13
h - 17

23156

h - 16 / d - 13

23324

h - 13 / d - 12

23350



h - 70 / d - 19

23356





2301

h - 15 - 18 - 21 - 26



2303

6,5 x 6,5

h - 6,5 - 10 - 15 - 21 - 28,5

8 x 8

h - 8 - 10 - 14 - 20 - 26



14 x 14

h - 8 - 10 - 14 - 20 - 24 - 28 - 35 - 42 - 49

2308

2310

10 x 10
h - 10-15-20-25



skos / inclined
10 x 10
h - 10-15-20-27

2310

h - 10-15-20-25-30
d - 10

2314



h - 8

2326

h - 5,5

2321



h - 4,7

2329

h - 6

2319

8 wazony vases



2332

h - 8 - 13 - 18 - 20 - 27



2338

h - 8,4 - 11 - 13 - 15 - 17 - 19 -
21,5 - 24,5 - 28,8 - 29,5 - 33 - 36,5



2337

h - 20 - 22



skos / inclined

2338

h - 13 - 16

2342

h - 30 - 40 - 50 - 60



h - 14 - 16 - 19
22,5 - 26

2346



2355

h - 12 - 18,5 - 24 - 27,5



d - 16,6
h - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 - 35 -
40 - 45 - 50 - 60 - 70 - 80 -
90 - 100

d - 20
h - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 - 35 -
40 - 45 - 50 - 60 - 70 - 80

d - 25
h - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 - 35 -
40 - 45 - 50 - 60 - 70 - 80

2360

10 wazony vases

2363

h - 20 - 30 - 40 - 50 - 60 -
70 - 80 - 90 - 100 - 120



2366

h - 24 - 29



2369

d - 3
h - 20 - 25 - 30 - 35

d - 9
h - 40 - 50 - 60 - 70 - 80

h - 15 - 18 - 22 -
34 - 40

2371



2375

h - 25 - 35 - 40



2377

h - 10



2383

30 x 20
h - 10 - 15 - 20



h - 10 - 20 - 30 -
40 - 50 - 60 -
70 - 80 - 90 -
100 - 110

2386

12 wazony vases

2386/pyr

h - 20 - 30 - 40 -
50 - 60 - 70 -
80 - 90



2387

h - 30 - 40 - 50 -
60 - 70



2387/B

h - 36 - 46 - 56

h - 50 - 60 - 70

2388





2390

h - 10 - 15 - 20 -
25 - 30



2391

h - 18 - 25 - 30



23102

h - 26 - 29



h - 20 - 22 - 25 - 29



2397

14 wazony vases

23103

h - 32 - 35



klejony / glued

23104

h - 14,5 / d - 30



23105

h - 12,5 - 16 - 20 -
24 - 29 - 34



23104

h - 30 - 34

23108

h - 21 - 25 - 30 - 33



23112

15 x 7

h - 12 - 17 - 22



h - 11

h - 12

23165

23164



23116

h - 15 - 20 - 25 - 30

h - 9,5

23115

16 wazony vases

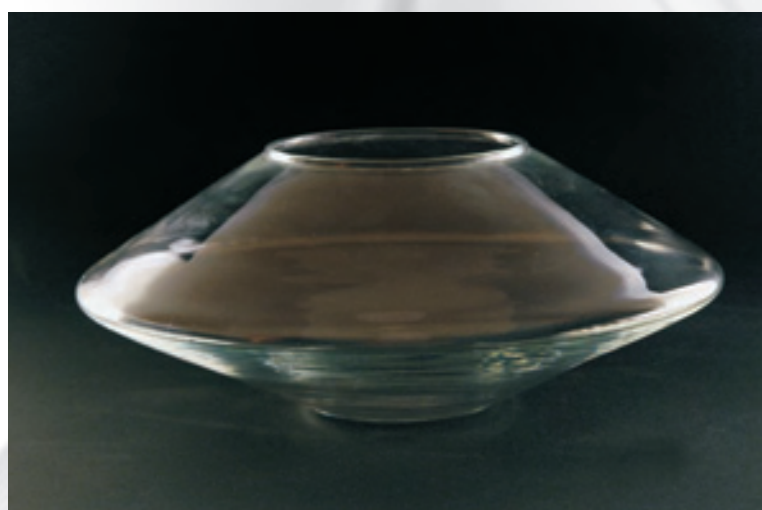
23118

h - 15 - 20 - 25
30 - 35 - 40



h - 26 - 32

23121



23124

h - 10 - 12 - 16



h - 15 - 20 - 25 -
30 - 40 - 50 -
60 - 80 - 90

23127



23128

h - 20 - 23 - 28

h - 11 / d - 12
h - 13 / d - 15
h - 15 / d - 11
h - 16 / d - 18
h - 18 / d - 21
h - 19 / d - 12
h - 22 / d - 17
h - 23 / d - 14
h - 30 / d - 15

23129



23130

h - 15 - 20 - 25 -
30 - 35



h - 30 - 40 - 50 - 60

23132

■ 18 wazony vases



23133

h - 40 - 50 - 60 - 70



h - 15 - 20 - 25

23138



h - 25 - 30 - 35 - 40

23148



h - 18 - 20 - 25

23144

23156

h - 14 - 17 - 20 -
25 - 30



23153

h - 15 - 20 - 25 -
30 - 40

23217

h - 20

h - 20 - 30 - 40

23159



h - 26 / d - 30
h - 28,5 / d - 38

23161

20 wazony vases



23162

h - 20 - 23 - 24,5 - 28,5



23177

h - 15 - 20 - 26 - 31



23167

h - 29 - 38 - 44



h - 18 - 22 - 26
30 - 36

23177



23189

h - 17 - 21,5 - 24

h - 17,5 - 21 - 24 - 28 -
32 - 36 - 40

23191



23195

h - 7,5 - 10 - 24,5



h - 16,5

23197

22 wazony vases



23202

h - 19

h - 20 / d - 14
h - 30 / d - 24
h - 35 / d - 27,5

23203



23205

h - 9 - 15 - 19 - 22



h - 21,5 - 27 -
31,6 - 40,5

23207

23208

h - 20-26



23210

h - 24,5



23212

h - 10-25



h - 20-25-30

23213



24 wazony vases

23214

h - 27 - 35 - 43



23215

h - 15 - 20 - 30 - 40



h - 24 - 32

23220



23216

h - 25 - 35

23224

h - 5 - 8 - 17 - 22 - 27



23221

h - 24 - 32



h - 11 - 21 - 30 -
35 - 40

23222



h - 14 - 18

23228

■ 26 wazony vases

23230

h - 18 - 28 - 38



h - 60

23231



10 x 20

h - 15 - 20 - 30 - 40

23235



h - 20 - 30 - 40 - 50

23236

23237

h - 30 - 40 - 50



h - 35 - 45 - 55 - 65

23240



23241

h - 10,5 - 13,5 - 16



h - 25

23242

■ 28 wazony vases



23250

h - 10-12-14



23260

h - 19,5



23251

h - 13-16



h - 15-20-25

23262



23264

h - 25

h - 22,5 - 26,5

23265



23270

h - 28 - 33



h - 20,5

23276

■ 30 wazonny vases



23277

h - 11,5 - 20 - 24 - 30



h - 18 - 23 - 28

23278

h - 13 - 18

23280



23279

h - 17,5 - 27,5

23283

h - 20



h - 26-33

23284



h - 11

1980

h - 20-25-30-36

23285



h - 8 / d - 8
h - 10 / d - 11
h - 12 / d - 16
h - 15 / d - 20
h - 18 / d - 24

23290

32 wazony vases

23291

h - 15 / d - 11
h - 19 / d - 12
h - 24 / d - 14



h - 40-60

23294



23297

h - 14 - 18 - 22



h - 9 - 15 - 18
20 - 30

23298



23300

h - 12 - 15,5 - 18 - 21

h - 50

23308



23324

h - 16 - 18



h - 40

23327

■ 34 wazony vases



23328

h - 44

h - 20 - 29 - 39

23329



23330

h - 10 - 12 - 15 -
18 - 30 - 40



h - 16

23337

23338

h - 29 - 35



h - 23 - 28

23342



23340

h - 39



h - 30

23343



36 wazony vases

szkło malowane / painted glass



2360

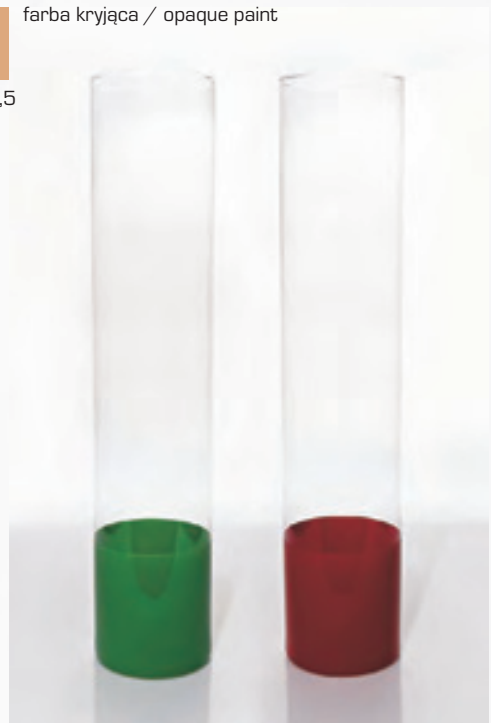
h - 20 / d - 12

farba transparentna / transparent paint

farba kryjąca / opaque paint

2360

h - 60 / d - 12,5



23350

h - 13 / d - 12



h - 15 / d - 14
h - 19 / d - 18

23369



h - 16

23337





1912

h - 7,5 / d - 9
h - 8 / d - 11
h - 8 / d - 24
h - 10 / d - 27
h - 12 / d - 19



1915

d - 20



d - 25

1916



h - 15 / d - 25
h - 18 / d - 21

1918

■ 38 salaterki salad bowls



1929

d - 25 - 30



1936

d - 6 - 9 - 11



h - 9

1936

tealight



h - 11 / d - 11
h - 14 / d - 28,5

1941

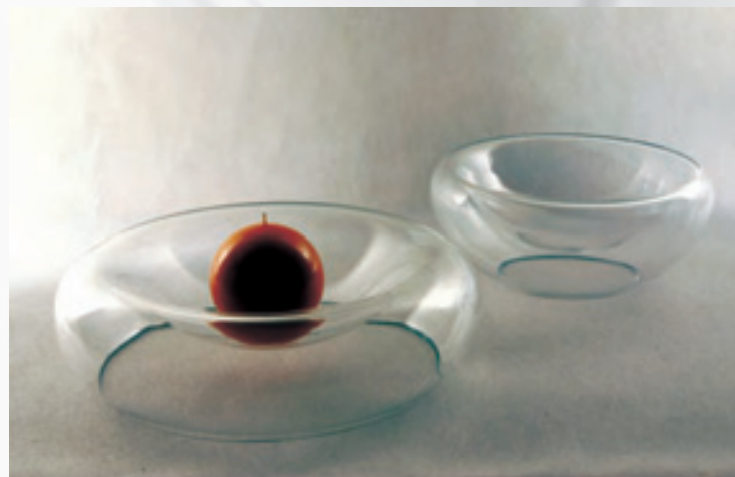
1945

h - 8 / d - 12
h - 10 / d - 25
h - 14 / d - 12,5
h - 7 / d - 20
h - 7 / d - 28
h - 22 / d - 20,5
h - 10 / d - 30
h - 10 / d - 35



h - 4 / d - 14
h - 5 / d - 10,5
h - 6 / d - 24,5
h - 7 / d - 30
h - 8 / d - 34

1945/zat



h - 10 / d - 23
h - 12,5 / d - 26
h - 12 / d - 28
h - 8 / d - 30

1948



d - 20 - 29 - 37 - 45

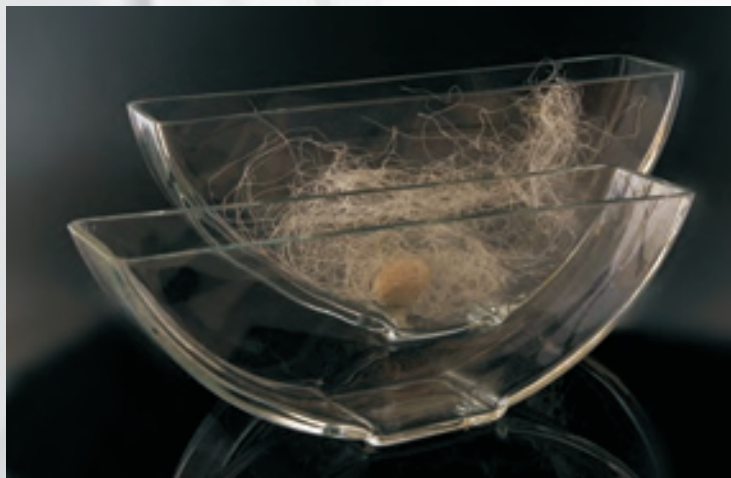
1949

40 salaterki salad bowls



1953

h - 10 - 22



1956

16 x 6

h - 16

24 x 8

h - 10 - 12 - 22

34 x 8

h - 10 - 12 - 15



1957

30 x 10

h - 10 - 15 - 20 - 25



h - 6,5 / d - 16
h - 7,5 / d - 21

1959

1962

h - 10 / d - 20
h - 10 / d - 29



h - 7 / d - 26
h - 10 / d - 30
h - 10 / d - 40

1963



1965

h - 9 / d - 16
h - 11 / d - 19
h - 13,5 / d - 24



h - 5,6 / d - 23
h - 6,2 / d - 26
h - 8,7 / d - 35

1968

42 salaterki salad bowls



1971

h - 11 / d - 36,2



1972

h - 13 / d - 25

1973

h - 15 / d - 20



1975

h - 10 / d - 23



1976

h - 11,5 / d - 17,2
h - 13,6 / d - 24



h - 3,9

1979



1981

h - 12 / d - 17



h - 5 / d - 13,6
h - 6,5 / d - 15

1984

44 świecezniki candlesticks

3158

h - 13 / d - 7,8
h - 24 / d - 10

h - 6 / d - 10

1978



2099

h - 7 / d - 8,2
h - 10,5 / d - 8,2
h - 13,5 / d - 8,5



2006

h - 9 / d - 8
h - 13 / d - 9
h - 15 / d - 11
h - 16 / d - 11
h - 19 / d - 13,4
h - 22 / d - 18,5
h - 25 / d - 18
h - 35 / d - 18
h - 50 / d - 19,5

h - 5 / d - 7

2008



UFO 2003
d - 14 - 16



h - 6 / d - 7,7

2031

2012

h - 16 - 19 - 22 - 27 - 32

h - 15 / d - 9,5
h - 25 / d - 15,5
h - 28 / d - 17,5
h - 30 / d - 18
h - 31 / d - 20
h - 40 / d - 21
h - 50 / d - 24



2020



2043

h - 25

h - 40,5

2076



h - 25

2054

■ 46 świeczniki candlesticks



2057

h - 15 - 18 - 22



2058

h - 7,5 - 8,7



2059

h - 14 - 16 - 21



h - 8 / d - 16

2068



2070

h - 11,5 - 16,5

h - 25 - 32

2071



2078

h - 13,5 - 16,5 - 20,5



8 x 8
h - 14 - 20 - 26

2079

■ 48 świeczniki candlesticks



2080

15 x 7
h - 12 - 16 - 19 - 22



2082

h - 23 - 27 - 31



2083

h - 9,5 - 12 - 16,5 - 20



h - 8,7 - 13

2085



2092

h - 9,3



2086

h - 27



2094

h - 7,9



h - 30,5 / d - 15,5
h - 19,5 / d - 15,5

20100

■ 50 świeczniki candlesticks



20108

h - 14,5 - 21,5 - 28 - 35

h - 22 - 32 - 42

20110



20109

h - 11,5 - 18 - 21,5

h - 13 / d - 13
h - 16 / d - 16
h - 19 / d - 19
h - 21 / d - 21
h - 25 / d - 16
h - 30 / d - 19,5

20112



20117

h - 25 - 30 - 36



h - 18 - 25

20119



20121

h - 9,9

h - 22

20123



■ 52 świecezniki candlesticks



20127

h - 15 - 20 - 25

h - 38 - 48

20131



h - 13 - 16 - 19

20130



h - 21 - 27

20136



20142

h - 13 / d - 14,5
h - 17 / d - 19
h - 25 / d - 28



20146

h - 30 / d - 24



h - 26 / d - 24,5

20147



54 pokale goblets

2505

h - 20 - 30 - 40 -
50 - 60 - 70 -
80 - 90 - 100



h - 56 - 62 - 80

2510



h - 30 - 40

2519



h - 50

2520



h - 55

2514

2523

h = 26



h - 20 - 21,5 - 23,5 - 25,5

2524



h - 25 / d - 24
h - 30 / d - 24
h - 40 / d - 25
h - 50 / d - 25

2528



h - 50 / d - 19

2531

■ 56 naczynia vassels



0002

h - 29

d - 10 - 18

0401



0305

h - 14



0,5L - 1L

0501

0503

0,5 L - 0,7 L - 1 L - 1,5 L



h - 10,5

h - 12,5

0715

0712



1312

h - 7 - 10,5 - 13,5



h - 16,5

0718

■ 58 naczynia vassels

1322

h - 18,5 - 22,3 - 29,5 - 31



h - 20,5 - 24

1320

h - 22

1311



1338

h - 16,5 - 26,5 - 36,5

h - 30 / d - 29

1324





1340

h - 20 - 30 - 40 - 50

h - 29 / d - 14

1359



h - 17 / d - 20
h - 23,5 / d - 20
h - 30,5 / d - 20
h - 12 / d - 22
h - 11 / d - 24

1369



60 karafki decanter

skos / inclined

0913

h - 26 / d - 20



0921

h - 24 / d - 18,5



h - 23,5 / d - 14,5

0935



0930

h - 20 / d - 27





0936

h - 29 / d - 17



0947

h - 21 / d - 19



h - 23 / d - 20,5

0948

skos / inclined

■ 62 kufle mugs

0,5 L

0,5 L

0,5 L

1006

1002

1015



1007

1004

1016

0,5 L

0,5 L

0,5 L



3110

h - 10 / d - 39
h - 17 / d - 23
h - 18 / d - 14,5
h - 19 / d - 21
h - 10 / d - 28
h - 30 / d - 27



h - 10 / L - 25
h - 15 / L - 31
h - 18 / L - 36

3150



3112

h - 40 / d - 14
h - 56 / d - 18

h - 4,2-6,3 h - 3,5-5,5 h - 8,5

3136

3134

3130



■ 64 prasowane pressed glass



0202

d - 10 - 12 - 15

d - 12 - 17

0207



0213

h - 4 - 6 - 8
d - 6

h - 5,5 / d - 6,5

0204



h - 9 / d - 6

0249

h - 6,5 / d - 6

0220

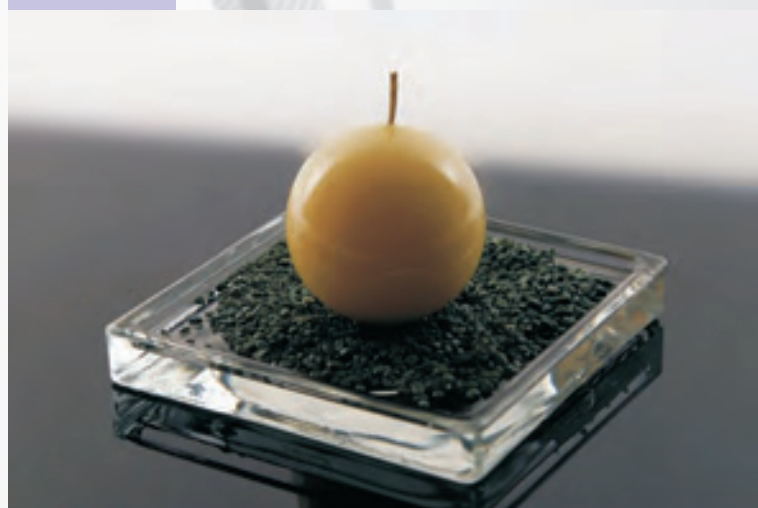
0234

h - 6,5 / d - 8,5



0235

12,5x12,5



h - 5,5 / d - 8 h - 6,5 / d - 7,6 h - 3 / d - 12

0215

0238

0244



h - 4,5 / d - 10 h - 5 / d - 13 h - 10 / d - 12

0226

0252

0255

■ 66 prasowane pressed



0270

h - 6 / d - 6,8

7x7
h - 7

0260



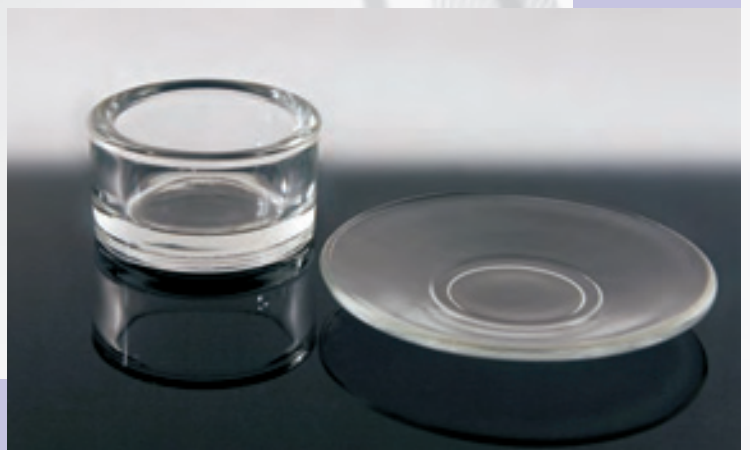
6,5x6,5
h - 7

0267



h - 1,5 / d - 13,5

0259



h - 4,5 / d - 8

0216

2401

Z1

h - 18



Z2
h - 18

2402



h - 19,5

2403

Z3



Z4
h - 25

2404



2406

h - 20



h - 18

2408

Z 8



h - 17

Z 13

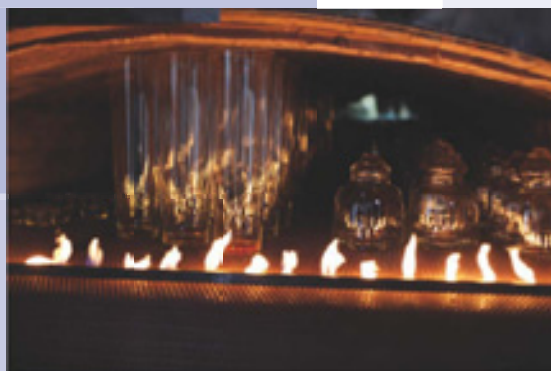
2413



h - 19

Z 14

2414



HUTA SZKŁA GOSPODARCZEGO I ARTYSYCZNEGO

FINEZJA Sp.J.

97-320 Wolbórz, ul. Kitowicza 53, Poland

tel. +48 44 616 48 83, tel./fax +48 44 616 43 56

e-mail: finezja@finezja.net.pl

www.finezja.net.pl